

[ترجمة غير رسمية]

2015 يناير 25

بيان رئيس الوزراء الياباني حول مسألة الرهينتين اليابانيين في سوريا

1. إنني أتفانى في اللجوء إلى كل القنوات الدبلوماسية وكل الوسائل المتاحة بإيلاء الأولوية على الحياة الإنسان. في هذه الأثناء, تم نشر صورة عبر الإنترنت يشتبه فيها أن السيد هارونا يوكاوى قد قتل.

إن أحزان أسرته هي بالفعل أشد مما يمكن تصوره, ولذلك فإنني لا أجد أية كلمات يمكن أن تعبر عن الوضع الحالي.
إن هذا العمل الإرهابي هو جريمة لا يمكن غفرانها إطلاقاً, إنني أشعر بغضب قوي. إنني أدينه و أستنكره بشدة.

2. أطلب مجدداً بقوة عدم تعريض السيد كينجي غوتو للخطر و إطلاق سراحه فوراً. ستبذل الحكومة اليابانية كل ما في وسعها من أجل إطلاق سراح السيد غوتو.

3. إن الحكومة اليابانية تواصل مساهمتها الإيجابية في تحقيق السلام و الاستقرار في العالم مع المجتمع الدولي و لن تخضع للإرهاب.